



Decreto federale III concernente i prelievi dal Fondo per l'infrastruttura ferroviaria per il 2017

del 5 dicembre 2016

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 4 capoverso 1 della legge federale del 21 giugno 2013¹
concernente il Fondo per il finanziamento dell'infrastruttura ferroviaria;
visto il messaggio del Consiglio federale del 24 agosto 2016²,

decreta:

Art. 1

I seguenti crediti a preventivo sono stanziati per l'esercizio 2017 e prelevati dal Fondo per il finanziamento dell'infrastruttura ferroviaria:

a.	esercizio dell'infrastruttura ferroviaria	662 801 000 franchi
b.	mantenimento della qualità dell'infrastruttura ferroviaria	2 538 415 000 franchi
c.	Nuova Ferrovia Transalpina (NFT)	332 439 500 franchi
d.	Ferrovia 2000/SIF incl. corridoio di quattro metri	754 500 000 franchi
e.	raccordo alla rete ferroviaria europea ad alta velocità	53 810 500 franchi
f.	risanamento fonico delle ferrovie	65 000 000 franchi
g.	fase di ampliamento 2025	121 975 000 franchi
h.	CEVA – stazione di Annemasse	6 510 000 franchi
i.	mandati di ricerca	2 350 000 franchi

Art. 2

È preso atto del preventivo 2017 del Fondo per il finanziamento dell'infrastruttura ferroviaria.

¹ RS 742.140

² Non pubblicato nel FF

Art. 3

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 1° dicembre 2016

Il presidente: Jürg Stahl

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 5 dicembre 2016

Il presidente: Ivo Bischofberger

La segretaria: Martina Buol